No. 10618

THE CHINESE MAIL.

SEPTEMBER 27 1901

No. 5 WELLINGTON STREET.

週年價銀六員
每月價銀六毫
遠近郵費酌加

香港華字日報

新聞行情日滚
星房虛昴停印
即日另出附張

第壹萬零六百零十八號

光緒廿七年歲次辛丑八月十五日 禮拜五

告白

……價㕑幸毋買其偽貨至壞生意是禱
光緒廿七年二月十五日
寓港珍圖島龍庄謹啓

告白
……大仙師……城請令來……
辛丑七月廿八日 弟陳天中字庚堂謹啟

告白
光緒廿七年八月吉日

擦牙宜慎

欲保牙必須潔淨早晚用牙刷擦之是以日中由外食入之物屑與夫夜間由內發出之濁涎不能黏貼牙間而或黑跡腐質以致壞牙故擦牙所用之水或粉須要純無酸質在內以免蝕夫牙體之琺瑯質牙粉非獨用以潔淨牙身亦能去牙漬而易于嚼物若小心用之則可免生黑跡牙肉腫痛口水發酸故日中所用之牙粉亦要不可硬能經大牙面之積垢不能合牙之細料又加以補牙肉之藥料則之有肉鬆浮或嗎余皆見市上所售之牙粉多有粉質浮水石粉牙灰等物之物用之必致牙爛牙痛蓋浮水石粉牙灰利如玻璃若速用數日必擦傷牙之爛香料且各等灰質尤易藏于牙罅黴日不能沖出況日久不能銷化則于食時易藏物屑余也諳知此弊特欲人人保重其牙因選妙品材料製成牙粉牙亦確與別家不同請嘗試之 牙粉每盒壹毫 牙水每罇叁毫 香港莫禮智謹識

正金銀行告白

敬啓者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年議集資本銀二千四百萬員 一齊先取備本銀壹千八百萬員 一預備本銀六百萬員 另盈餘積項銀八百萬員計現收備資本并盈餘積項合共銀二千六百萬員正 總銀行設在橫濱并分枝各行於 日本東京 神戶 長崎 上海 天津 牛庄 香港 孟米 英京倫頓 美國鳥約 舊金山 檀香山 法國利安等埠 經閱多年本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙 賜顧本行支收銀事定然快捷安當公平茲將 貴商殷戶附貯本行利息列左

三個月期週息三厘算 六個月期週息四厘算
十二個月期週息五厘算 日息週息二厘算

光緒廿六年 十月 初十日 香港正金銀行代理人謹啓

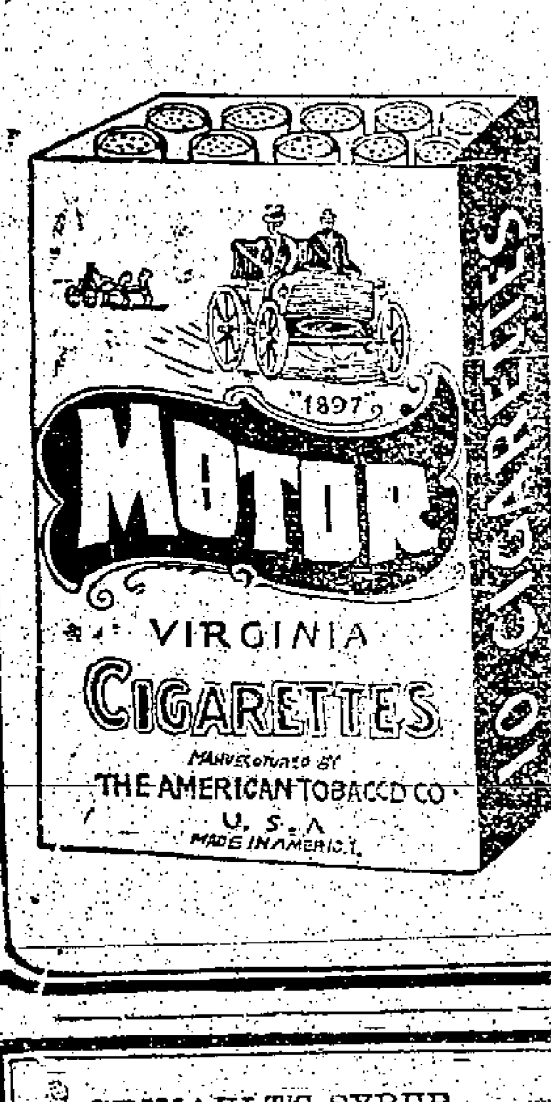
瑞記洋行 洋面火燭燕梳

修付嗒縶公司

啓者本公司實備資本英金一百九十萬磅現年盈餘積項銀二百八十八萬元專保岸上各屋宇舖戶貨物及洋面船貨無火燭意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善 諸尊光顧請至上環鐵街德利鐵店三樓瑞記分局郭翼之面商價錢格外相宜倘有要信就近交中環海旁千祥洋貨店均妥此達 [illegible]謹告

庚子年元月十五日瑞記洋行謹啟

么打嘜烟仔



此么打嘜新烟仔係由美國揀選上品烟葉泡製氣味純而甜淨價極相宜業經通流各埠 貴客光顧請嘗試之

香港美國烟公司啓

中國通商銀行

敬者本銀行上年欽奉 上諭設立招集商本銀五百萬兩另戶部撥存銀二百萬兩舊年先收商本銀二百五十萬兩戶部附存銀一百萬兩先在上海設立總行並已在北京天津烟臺重慶漢口鎮江廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定於本月初一日開張交易將來各處通商省埠續行分設至以上已設分行各處凡有進出匯票電報滙兌及附儲滙票並有穩當物業欲按揭銀兩一切交易妥當無延悮阻滯之虞倘有富商殷戶欲附貯銀兩出入利息格外相就至附期長短一切請移玉到本行面議此佈 [illegible]

中國通商銀行大班律打啟

辛丑年 元月 初一日

GRIMAULT'S SYRUP OF HYPOPHOSPHITE OF LIME

克利馬爾補陽糖汁

此汁最能補陽壽痨肺肝之病故治高年陽痿精竭神衰傷風痰嗽虛癆吐血肺管腫脹咽喉胸脅腰腹諸痛無不立驗每日兩服每服一匙業此汁創製以來三十餘年凡服此者屢見奇效今中國通商各口藥房皆有代售 賜顧者須認明此汁顏色鮮紅瓶如蛋式上有鑄就巴黎斯城克利馬爾補陽糖汁字樣庶不致誤

茲寄香港省城屈臣氏藥房代售

GRIMAULT & C^{ie}
8, Rue Vivienne
PARIS (France)

Chinese Hongkong-Canton.

華人樹膠鞋 天秤印

鞋料 天秤嘜

鞋底 獅子嘜

NORTH BRITISH RUBBER Co. EDINBURGH TRADE MARK

啓者本行查悉有辦入口貨商豫歐人由外洋辦來光身無印膠鞋價平貨劣而省城佛山等處販賣此膠鞋者冒仿原創天秤印盡在鞋內茲特刊佈 諸君凡欲採買天秤印膠鞋請認明鞋裡鞋底所刊之印茲將此印列在告白之首俾易辨認如無此印盡皆偽貨再本行已具稟羊城中西官將此印存案如有假冒及藏有此種偽膠鞋者定必控官從嚴究辦此佈 [illegible]謹白

一千九百零一年七月二十號 紹昌洋行啓

私煙賞格

啓者本公司承充香港以及新界煙膏并二㕑鴉片乃係將本求利公道交易聞有人欲帶私煙入香港界內如有人探出買賣煙跡請到本公司總寫字樓商定有重賞決不食言特此通知 [illegible]

光緒廿七年元月十一日 振華豐公司會白

妙製各款西糖菓

啓者本公司深得泰西秘訣不憚工本揀選上等糖料用機器創製各色糖菓與別不同美味異常清甜無比製各紳商鑒賞僉稱巨擘此誠爲中國始創之秘品養生之良法多食不特可爽口養顏而且生津潤肺 諸君光顧請移玉至中環嘉咸街第五十三號門牌香港糖菓公司採買爲禱

辛丑年二月初九日 香港糖菓公司謹啟

三益公司洋煤

啓者本號專辦各正色洋煤發客價甚相宜 貴客光顧請移玉至機利文街門牌第三號面商可也此佈

庚子年六月初四日 三益謹啓

香港中環正和堂

竊以韓康市醫不妨賣藥以懸壺桐君居家尚或序藥而成錄蓋藥不辨上品中品下品醫且醫難以奏功醫能察五氣五色五聲非良藥不能速效至於不求地道而以偽雜眞第曰賽丹而以貽冒貴其爲害尤有不忍明言者也本店情殷普濟技無郭玉之能志切博施黜乏呂金之術妥設肆以貨藥惟利物而便人搜羅必盡良材童叟無非實價不圖厨利有如蘇井流泉取徵資聊效董林栽杏 本堂主人陳賡如謹白

乙未十一月十五日

聲明告白

敬啓者本堂自凡買貨銀口不論多少俱是即找清楚倘有別情經手是問概與本堂無涉特此聲明以免後論此佈

乙未年 十一月 十五日
皇后大道門牌一百零四號
正和堂陳賡如主人啓

惠福洋行告白

啓者現多到美國上好啤酒易本公司自製嘜頭此啤酒前經馳名日久且銷流甚暢并有各等煤炭麵粉疋頭洋貨伙食鐵器燭檯馬嘜膠鞋發行 貴客有意採售祈移玉請至雪廠下街門牌第九號二樓本洋行辦房面議價甚相宜此佈

光緒廿七年 八月 初三日
劉菊秋 鄧季樸 謹啟

香港旅順萬和行

新到上品花各色威士忌酒代理倫頓古蘭爾花比威士忌酒罐頭牛羊肉貨色鮮靚價甚相宜常有各款油漆帆布油糧鋼碌重務器具一切俱全 富商賜顧請移 玉步是荷

辛丑年六月廿九日 萬和行謹啟

告白

敢者本行專辦英美法德國雜新舊金山等埠入口洋貨疋頭花紗新舊鋼鉛鐵錫玻璃罐頭食物麵粉等貨並辦出口土貨 諸君光顧欲買實定貨者請移玉步到中環大馬路八號本寫字樓與錦清翁相酌是荷

一千九百零一年七月一號
泰昌鹽洋行會辦謹啟

鎮江裕寅張昌記彩蛋坊

本號向在江蘇常州府西門內開張百餘年因長江通商開埠於同治初年移設鎮江府西門外大街戲園西首精造提淨京莊進呈松花彩蛋發客承各酒館并通商等處光顧久已馳名誠恐南洋各購辦不便特托香港新酒和代售如 蒙惠顧貢無欺近有無恥之徒將次貨假冒本坊招牌以悞商而圖漁利實堪痛恨爲此另加洋板內票紅面添西文只此一家之印以分眞僞 蒙光顧請香港永吉街新酒和火腿庄處購辦庶不致悞

辛丑八月初四日 鎮江張裕昌主人謹啟

R 27 1901

屈臣氏大藥房老號

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看龍麟伴塔為記

補腦補血藥丸 固本腎神丸 發冷熱對時藥丸 發熱頭痛作嘔丸 壯陽腎氣丸 酒風腳丸 百補固精丸 狐臭藥水藥丸 戒烟藥丸 花柳消毒丸 小兒蟲積肚痛丸 五疳丸 瘰癧消痰丸 遍身骨痛風濕丸 順氣化痰丸 化痰止咳痰飲丸 十全大補種精丸 痢疾消丸 婦科調經丸

紅白痢症丸 神效瀉血丸 痧氣時症丸 三陰瘧疾丸 止血丸 內傷跌打丸 跌打各症紅藥酒 三鞭種子酒 清香洋參酒 延年參茸玉桂酒 洋參子味藥酒 培補婦人調經酒 肉桂酒 滋陰壯陽藥酒 開胃百補藥酒 消食酒 上品正薄荷油

身體肥壯藥丸 極品麝香油 極品八角油 去腐肉解毒藥油 清調瀉油 鯊魚肝油 頂上正薄荷油 雙料樟腦 精製樟腦油 生薑香油 秦西艾片油 固髮香油 追風檳榔油 精製玉桂油 極品玫瑰油 極品丁香油 花露水 香花油 極品油 荳蔻油

上等煤

啓者本行各款煤炭乃日本馳名之煤礦所出產者也俱歸本行所標理歷年開採向供本國兵船火車機器廠軍械局製造局及外國輪船所用其數甚鉅皆由炭質良佳無可及者况且本行特自專僱運炭船有數艘來往依期交貨無有延悞價錢亦甚相宜久爲海內所推許又非本行所自誇者也誠恐近日奸商見本行煤炭之聲價高出乎別人則貪徒射利以朋廬之下等炭質冒效本行各款上等好炭僞貨入欺且本行各款煤炭皆小號所專買并無丢別人代售 貴客採辦尚祈移玉到本行與煤炭司事人面議庶免被人所騙價錢格外克己依期貨到 諸尊光顧請爲留意焉 ○謹將本行各款上等煤炭列左

澳奴刺 澳梳治 衣打 幼思柯 幼孖奴 其施孖 意之蘇刺 鶉奴刺 覓昆 得加華 豐國 加拿打 福母 唐

(幼施那打彌 幼那甚蝦刺 到美也孖)

炭發售

光緒二十七年辛丑五月 吉日 三井洋行大班謹啟

黃祥華 丸散如意油

啓者本堂第一家始創萬應如意油選精製名項丹散興常効驗久爲中西推許遐邇馳名近多爲鄉之徒假冒我黃祥華原紙欵式用僞油混充圖利悞人貽誤非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分股一舖在香港上環大馬路以便仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌二百二十號太和堂黃祥華招牌庶不致悞

馳名

萬應如意油 滋腎固本丸 婦科白鳳丸 時症沙氣丸 追風蘇合丸
參茸衛生丸 腰背寧坤丸 甘露午時茶 八寶紅靈丹 六味地黃丸
參茸寧神丸 調經種子丸 兒科回春丹 珍珠白膽散 萬應如意散

光緒廿五年歲次己亥四月廿四日 粵東省城 佛鎮 香港 太和堂黃祥華謹識

珍圃烏龍庄告白

啓者本號一向選辦頁品烏龍貨真價實歷蒙貴客光顧惟近多假冒魚目混珠故特稟准 港憲將珍圃字號註册存案不許別人假冒乃近訪聞某號仍肥敢在本港冒裝珍圃烏龍以僞貨混充屢有綠人報知云在某號做箱已有確據祗肯爲引緝但本號向存厚道姑未深究今特刊之報章自後如有再敢假冒珍圃招牌者本號已暗出花紅購綫向水陸及托各火船收貨人代爲緝拿若經捕獲定必送官嚴究決不輕饒貴客欲買珍圃烏龍者請到本號面議務期貨真價廉幸毋買其僞貨至壞生意是禱

光緒廿七年二月十五日 辛丑 香港珍圃烏龍庄謹啓

新聞行情日派 星房虛昴停印

第壹萬零六

擦牙

欲保牙必須潔淨早晚用牙刷擦之其以日中由外食入之物屑與夫夜間由內發出之津液不能黏貼牙間而成黑跡腐質以致壞牙故擦牙所用之水或粉須要純無酸質在內以免蝕去牙身……

香港太平山倡建廟宇告白

包相府 由堅巷城請令來
天后宮 由燈籠洲請令來
黃大仙佛爺 由省花地請令來
侯王爺爺 由九龍城請令來
綏靖伯陳老官爺爺 由下環迪龍里迎來
曹大仙師 由新會廣海城請令來

茲者弟在香港太平山自買地段一幅倡建廟宇二座係恭奉 諸位神聖廟中需用之物現有 大善士喜認許多尙宜用 神聖眞身神樓神檯木椅香案香爐頁燈大匾額長幡高脚牌萬年燈紗帳拱眉稱香爐等件如有 大善士善男信女喜認捐物件者仰祈早日到香港海傍東興隆金山庄掛號或到太平山觀音廟掛號亦可以免重捐也望祈踴躍獲福無疆矣此佈

辛丑七月廿八日 弟陳天申字庚堂謹啟

輪船招商總局 經辦萍鄉煤礦有限公司招股啟

江西萍鄉煤礦經泰西名礦師賴倫克利馬等詳切履勘質佳苗旺數百年採之不盡光緒二十四年 盛大臣會同 張督憲奏奉 旨開辦兩年有餘已見成效其煤練製焦炭足供湖北鐵廠之用煤質之佳尤勝開平輪船鐵路最爲合用初僅招商股一百十萬兩嗣購置機爐需欵不貲又向禮和洋行訂借馬克四百萬約合規銀一百廿餘萬兩分年歸還茲因添設鐵路九十里庶能暢通運道總計成本以及歸還禮和借欵共需規銀四百萬兩除前已招商股一百十萬兩外再擬添招股本規銀二百九十萬兩除已先江西紳商附搭五十萬兩輪船招商總局認搭一百萬兩外淨應添招商股規銀一百四十萬兩即在萍鄉煤礦總公司以及各通商口岸招商局掛號每股先收規銀十兩出給收條俟掛號截止填給股票息摺再收規銀九十兩本公司專招華人股本凡入股者須請開明姓字籍貫以便註明根册所有招股章程另有刊本請向本局取閱可也

光緒二十七年 七月 十九日 香港輪船招商局謹啟

長發棧遷鋪

啓者敝棧前在中環永和街口開張二十餘載代客買賣付貨往客寓船位生意屢蒙仕商賜顧格外垂青惟前時每因房少客多致招呼有失難蒙 貴客原諒而弟撫心自問愧赧實深現特遷往海傍省港澳江門輪船碼頭對正門牌第壹百二十九號此間樓多房廣四面騎樓均稱通爽并多僱工伴以便 貴客來時招呼周到向希來游港地者移玉賁臨不勝厚幸

辛丑年八月初四日 香港長發客棧謹啓

麵粉發客

啟者本公司之公司印及熊嘜麵粉乃選頂上之麥製造此粉色白而根多甚合市塵之消售且價錢尤平懇祈 賜顧便見好貨之徵驗幸勿臨時游疑致買別嚜

一千九百零一年四月十一號 辛丑 香港士鐸頓麵粉公司謹啟

錦福書坊

本店專辦發售各物列左 北省石印書籍法帖圖書 圖上海湖筆 圖日本書籍地圖膠口信封 圖自印新欵膠口信封 圖粵省木板書籍南音小說 圖英文書館日用西書字典紙張鉛筆墨水石板等件所有書籍字板玲瓏書皮加工釘裝堅固 貴客光顧請移玉至中環水車館後便門牌壹百零七號採辦是荷

辛丑年六月初二日 香港錦福謹啓

告白

啓者弟于英一千九百年六月廿五號與馮八兄同做到第二百號儀煤艇壹隻粵儀省港澳輪船公司煤炭生意此艇係弟與馮八兄二人合股生意並無別人股份又無將此艇揭借別人銀兩如有揭借等情惟經手是問與弟經康並此炭艇無涉特此聲明以免後論此佈

光緒廿七年八月初七日 弟陳經康謹白

聲明告白

啟者中環砵典乍街門牌第一號順昌號係做呂宋烟火水及洋貨辦館生意原日係合德堂即梁蚊占有股份今者梁蚊志圖別業自愿將自己名下所占之股份頂與順昌股內人承受准于八月十四日上午交易倘合德堂即梁蚊日前經手有担保揭借等項必要未交易之前祈即請來本店聲明但交易之後各項爲經手是問一槪與本號無涉不得異言倘有股份部與及收小股份銀收條到日退股人未有交出作爲廢紙該舖日後生意亦斷一槪與合德堂梁蚊無涉倘有各寶號欠到小店必要交到櫃面蓋同圖章方爲實據特此聲明以免後論

光緒廿七年八月十二日 順昌股內人告白

波文巴洋燕告
彌行頓面梳白

本行代理巴頓洋面燕梳公司專保貨物來往各埠無意外之虞倘遇不測賠償快捷 貴商光顧請至本行辦房與岑志泉先生面議或請至上環舊鴨蛋街分局代理人岑溶記寶號面商本行常有新到自製三鞭酒威士忌酒砵酒竪酒啤酒波打酒并各色洋酒其味極好價甚相宜貴客光顧請移玉步此佈

辛丑八月初二 波彌文洋行謹啓

興隆號酸枝檯椅

本號揀選正港木料特請良工巧做各欵酸枝檯椅承辦雲母壳花雲石唐洋椅桌兼修整打磨舊檯椅 貴客光顧請移玉步西商舖在香港西營盤舊海傍街即九龍西倉後便門牌三百八十八號開張再者本號各件賒借經手是問兼之上門修整必有圖章爲據如無圖章憑據者倘有遺悞各情一槪與本店無涉特此佈聞

辛丑七月十六 西營盤興隆號謹啓

生記車舖

啓者本號巧做靚明精漆油及各色水時欵手車仔兼修整舊車及貨車丰固不悞 貴商賜顧請移玉步至下環大馬路門牌第三十五號

辛丑年六月廿六日 生記告白

大鏡發客

啓者本號在英京自辦一號上等花嘜鏡片發客大小金邊鏡磨邊鏡各色相架厚薄玻璃起坑柳條玻璃接寫英字招牌包介厚玻璃鏡片貴商光顧請至中環士丹利街門牌十五號價極相宜

光緒廿七年四月十三日 香港中環協興鏡店謹啓

告白

啟者未士華麟承接建做店西八月一號遷往雲咸街普國公司對面承攬各項工程凡一切間隔開天井開渠俱照潔淨局例包做妥當可免潔淨局控告并有摩西億五色階磚出賣 諸君光顧或問價錢請至本店面議

光緒廿六年十一月初七日

專教正音

大興金館遷寓灣仔大道法國育嬰堂對面三樓

正月初八日

聲明告白

啓者香港西營盤大馬路門牌二百四十三號致和醬園生意原係廖惠恩黃中廣廖灼廷曾澄初廖寶球同做自光緒廿四年正月起至光緒廿七年八月初十日止曾澄初廖灼廷廖寶球等志圖別業願將他四人名下所占致和之股份頂與股內人廖惠恩黃中廣承受即日廖灼廷曾澄初廖寶球等收回股本與及溢息定於是日立回退股帖彼此交易清楚日前曾澄初廖灼廷及廖寶球即是廖柳芳廖綿流等經手所欠各號揭借貨滙担保等項俱歸經手人是問與承受人無涉至各號所欠致和之貨賬等項須要到店面交給部乃作實數自頂之後致和生意留斷槪與退股人無干特此聲明

光緒廿七年八月吉日 承股人 廖惠恩 黃中廣 等謹啟

香港中環

竊以韓康市醫不妨賣藥以懸壺桐君居家向或序藥而成錄蓋藥不辨上品中品下品醫良醫難以奏功醫能察五氣五色五聲非良藥不能速效至於不求地道而以僞雜眞第曰賣丹而以冒其爲害尤有不忍明言者也本店……

聲明

敬啓者本堂自凡買貨銀口不論多少俱是卽找清楚倘有別情經手是問槪與本堂無涉特此聲明以免後論此佈

惠福洋行

啓者現多到美國上好啤酒是本公司自製嘜頭此啤酒前經馳名日久且銷流甚暢并有各等煤炭麵粉疋頭洋貨伙食雜燭檯馬嘜膠鞋發行 貴客有意采善祈移玉請至雪廠下街……

此報紙在香港威靈頓街華字日報館陳煥文刊印

……搜剎我泉億萬計三年打草野無靑○其二……
對云○斗胆具粗心三五重洞開公門生理全交伊少子○
樹香薰銅臭二千貫飽充私囊機關遍告我同人錄演城報

……之用刻聞晉撫初尚應允今忽多方閃避頗有中變之意殊足惜也

……着綢衣經此大磐頓之後如再……統帶奉文之下當即分別行知所部各營一體遵照矣

……馬氏竭力加徵貨稅以致商民頗有怨言旅居西貢之華人近……

紛紛遷徙刻又稅及苗民凡年在二十以上者每人歲抽洋銀四圓苗民心不能甘群起揭竿爲亂戕害經收稅項之某法員割取其頭及兩手盛以竹籃携往各苗村示衆既而亂勢益盛附辦近諸法商突遭搶掠不安其居駐越法官遂派出士兵若干會同法兵馳往剿錄申報

新船游海　十四日滙源公司有新船進水該船機器乃在天興公司製造者船身則由廣德昌所製長一百四十五尺餘濶二十四尺將來駛行由滬往高州等處以便客商昨日駛游港外雖未放盡機力而一點鐘可行十二海里有奇船上邀請中西客商盡歡而散

兩輪相撞　昨十四日九點半鐘晨星小輪公司有二輪相撞彼此均受傷不輕○**閩省新政**　許筠帥近議在閩省南門外灣山橋建築製造無烟火藥廠已備銀十萬兩開不日興工○**德銀行派息**　渣打銀行威協君布啟云現接總局電謂下半年擬派息一分○**身後餘資**　德太后遺下積貲計共存十一兆馬克均分其子女十一份每人一兆馬克今德皇亦占其一○**議建醫院**　法國近與高麗商擬擇地該國南境建設醫院其情形極爲踴躍

府案　赤柱對面蒲台島前因刧案拘獲十二人一人在胥箕灣檢獲又一人就地被村民所拘餘匪乃由銅鑼灣船上擒弋者十三日府署提訊計分三起取錄各供詞將案押候○鍾某寓澳必利街九號屋乃前控利士帮辦受賄者今爲利士帮辦控告以該街七號屋有閣子違例應限七日內拆毁并言初時鍾某不准其入內查看而被告狀師則云鍾某曾有則圖呈上工務署請依例修改原告何不稍爲等候利士谷以于奉命而行耳府官判罰被告銀五元再展限七日飭將閣子修改○甲乙二人販賣果子爲西差所驅逐㩜西差控其欲納賄二十元將案押候甲具保一千元乙則保五百元

建屋議章　日前閣鱗街塌屋一事經政府選立值理查究其事計值理爲工務司質咸局員遮打大狀師何啟諸君已議定善後條陳共八欵一工務署宜加增查驗新屋人員二遇有改建屋則及加高層樓者宜認眞考察其可改可加與否三工務司有權准人加高與否如屋客因工務署不准亦可遞稟總督申辦一切四工務署增設則機器師一名專司查究建屋各事五所有畫則繪圖師必須在英國考有文憑者方可批准六凡一切工程須書則師孤人督工其費用由屋主自備七如未考領文憑而充畫則師者查出議罰八所有華人屋宇自上至下必要用鐵條圍箍其牆厚十四寸者則需鐵條二條十八寸者更用三條所用鐵條須請工務署驗過乃准又據日前潔淨局謂港中人烟稠密建屋不准過高等語今議凡建屋不得高過該街濶處倍半其建鐵騎樓者該街如非濶至廿五尺必得總督批准乃許又各街不及五十尺濶者亦非總督批准不得建石騎樓又凡屋有過三層樓外而欲建石騎樓該街未及六十尺濶者非經總督批准概不准建造

茲將本港各號紳商捐建前英皇域多利亞置像等物芳名列下　廣萬和行　永茂行　高裕行　恒盛行　公信行　陳信義　廣德興　廣福昌　泰豐順　盧頌舉　車茂軒　陳雲生　吳節薇　以上每捐五十元連上合共捐銀二萬二千四百元

茲將諸君捐助本堂經費芳名列下　滙豐銀行辦房　蔡季梧　以上每捐助一百元　張殿臣三十五元　振華豐三十元　陳緯卿　韋寶珊　曾　項　以上每捐助五十元　陳煥鳴　莫來賓　黃竹友　文廣田　九思堂　梁仁甫　黃兆棠　張達廷　佘寶琛　滄甸辦房　德記利士辦房　普安公司　全安公司　萬安公司　莫藻　泉　蘇受明　以上每捐助二十五元　無名氏二十元　韋勵如　譚子剛　葉舜琴　陳活樵　容翼廷　以上每捐助十五元　梁九如　林麗生　黃灣湖　吳黎閣　捷成辦房　談伯韶　合興記　李錫記　劉作樵　莫文暢　以上每捐助十元　盧　頌舉　林永兆堂　林超　中國通商銀行辦房　陳春蘭　黃樹棠　寶泰　萬　祥源　裕德盛　時和　元發行　百巴里辦房　黃華恢　魯麟辦房　李樂軒　仁安花紗店　陸禮初　以上每捐助五元

法國聖保祿育嬰堂謹啟

普濟堂超幽告白

公啟者本港庚子辛丑兩年春夏間疫症流行凡因疫斃命者亦復不少今幸平安羣生共樂惟各先友等覊魂異地埋骨荒邱本堂等憫彼亡之悽慘爰集衆議在西環海旁堅利道即東華醫院分局棚廠處由九月初八至十五日建醮超幽七晝連宵茲特佈告仰各善男信女樂解餘貲以襄善舉向新踴躍捐簽請交東華醫院賬房或交永樂街昆茂號代收發回收條均可特此佈聞

光緒廿七年八月十五日　香港普濟堂謹啟

和新巴利是油

舖在上環舊西街口

光板靚滑價甚相宜

聲明告白

敬啟者本棧在港石塘嘴門牌第四百五十號樓上寓向無揭借會項担保等事至所辦各貨物俱已沽清并無拖欠自後所買各貨物亦是現銀清找概不賒欠倘有假冒本棧圖章賒取貨物及別樣等情俱爲經手是問概與本棧無涉特此聲明以免後論

光緒廿七年八月十三日　寓港源棧號謹告白

拍賣

啟者本拍賣人承命於西九月二十七號禮拜五日上午十一點在西營盤附近煤汽公司之公和倉內將下列各物出投計開　新金山鉛條六百條　脂油十五桶　脂油十小桶　牛脂油五箱　脂油七箱　掛艇參核四個　綱線四綑　二寸大十五壽長鐵鍊二條　鐵扣二個　船傍鐵片十四包　舊銅二十二包　錨二門　青銅二桶　白鉛四十四包　兩墩半重錨二門　掛艇參核五個　銅門一桶　舢舨鍊六條　舊銅九箱　用士店鐵舨軸二十六塊　鋼線一綑　拍賣章程如常槌落後買者之事現銀出貨此佈

辛丑年八月十四日　曉士及何富謹啟

電報譯錄

勞打電文　勞打電云傳聞俄國議新增國欵乃從法國貸出法廷經已儲備候有機會方傳出于外○美國設立公司築水底電線往飛臘比島并經檀香山○行刺美總統之兇犯蘇哥士已議定罪名廿六號即行判出

新到電光手燭

啓者本號新到電光手燭其光可射四千餘次用乾電製成不污衣物其長者約六七寸短者約四五寸圓徑約寸餘携帶甚便用大指禁機則火光四射誠居家出門最利便之物也并有千人震乾電池電燈胆電線禁手等件價甚相宜又鈒紙機器刀全架發售諸君光顧請到中環大路馬五十三號門牌奇新印務局採買便是另有張潤生自製奇効眼痛丸發售

辛丑八月十五日　奇新公司啟

告白

啟者有大字號火燭燕梳公司欲請熟識接燕梳人一名其人無論能否操西語請修函交本館代遞信外寫交ABC

辛丑年八月十一日

影相

藥料乾片　器具價錢　格外相宜

香港中環大馬路十七號廣利祥啟

六月十七日

美國西人卑剌云前數年偕友一班乘脚車遠去頗行時癮詎痾症初擬中止惟一友勸服占罷倫止痾藥水乃往購之服一樽然後起行途中再服一樽則霍然矣去年又患痾一服而愈

威建藥房代售

西人衛打化云余妻人子若無占罷倫止痛藥則不可離取價五元亦所弗恤余藉此藥止痛不致行動維艱凡節骨腫痛筋骨酸軟與及風濕等症以此外治無有妙於此者痲木不仁之症以之擦搽則能痊愈

威建藥房代售

美國布錢文致函報館主筆云請將占罷倫咳藥之妙登之報中據稱前三年氣管發炎夜不成寐延醫服藥未能痊愈及後我要勵服占罷倫藥竟一服而愈

威建藥房代售

博濟軒馳名甘露茶大減價

自八月初十起至廿五日止

時維八月節居中秋際茲氣爽風高尤貴飲和食德故衛生有術端賴調劑本軒志切利物濟人是以不惜工本採選上品地道藥材監製午時茶甘露茶最能驅寒熱消積滯解渴煩除百病並製有各項丸散如意油等罔不效驗如神此固遐邇之所共知亦歷年之所取信於人者也本軒趁此良辰特爲減價發售凡有志採買者尚祈留意焉

茲將減價列下

萬應午時茶每盒廿塊收銀四分
消暑甘露茶每包收錢六文
如意油照原價七錢二減收五成
薄荷油照原價七錢二減收五成
雙料參茸戒烟丸每罇價銀壹毫
正白樹油大罇壹毫中罇三分六
痧氣時症丸每罇收錢十二文
八寶紅靈丹每罇收錢二十文
生髮香草油每罇價銀壹毫
急救白痧散每罇價銀三分六
艾片油　玉桂油　二減收五成
各色香油照原價七錢
參茸各項蠟丸欵式太多不能盡錄照原價收銀七成
如過期原價收足

舖在香港大馬路高陞戲院左便第二間

辛丑年八月十一日　香港博濟軒中和堂啟

莫禮智鮮花露水出售

本號所製鮮花露水久已中外馳名臚不嘖嘖稱妙茲特加工監製用廣暢流另隨時製造各欵外國馳名香水香油香膏香粉發售貨色精妙價極相宜諸君光顧請移玉至荷理活道雅麗氏醫院對面七十二A號門牌是荷

光緒廿七年元月初五日　莫禮智謹啟

濟安洋面保險有限公司告白

啟者茲准於十月初一日開派第二次股本每股拾伍元凡屬股東屆時携股票到本公司領取收銀若干批明股票背後然後交回本人收執便是

光緒廿七年八月初八　收盤清數人譚子剛等啟

告白

敬啓者本堂創設歷有年所多爲華人嬰孩無父母者鞠育送到本堂收養凡乳哺衣食在在加意護理其有因疾病送來者本堂亦照一律收養在堂醫理或有貧窮婦女疾病無依亦可隨時入堂調理所有施醫施藥無不盡力盡心堂中一所延各姑娘且夕苦勤專以扶病救危爲宗旨向例堂中一切動用不受分文惟是經費浩繁逐年勸捐銜補以助善舉捐一文則多一文之事多一事即做一善之基伏冀官紳富賈善士仁人大啓金囊隨緣樂助此日捐金助欵羔裘集腋而成他年桂子蘭孫福祿祝無窮之慶矣此啓

一千九百零一年八月廿四號　聖保祿育嬰堂謹啓

告白

啓者我省港渡載運貨物原有定期遇來起貨稽遲船期屢悞脚日貨短皆因起貨阻滯以致各渡近年虧本太多茲集堂公議自後到步起貨限期收到信兩日內起清如有過期該渡即將原貨起倉貯棧所有燕梳倉租盤艇咕哩人工耗用俱歸該貨主自理即棧倉或有意外亦與本渡無涉至蒙貴客照顧其脚價務求照本堂板單規矩賜足幸勿減少如附載貨物包箱封固照原交回起貨驗明一經起去後有少欠與渡無涉毋得向本渡索賠特此聲明以免後論

光緒辛丑年二月初六日

省港　信興渡　和合渡　昌合渡　謙利渡　源亨渡　源昌渡　順行渡　勝興渡　昌發渡　謙隆渡　致祥堂告白

育才書社告白

敬啟者本書社設在中華會館之華英學塾茲擇定於英十月二號即華歷八月二十日晨早九點鐘啓館已掛號諸生請於十九日早十點鐘到堂候教習採納及未掛號者亦望早日掛號以免臨時額滿不能收納是荷

辛丑年八月十二日　育才書社謹啓

和發銅鐵洋貨

啟者本號自辦外國各欵油漆帆布油漆鋼纜鐵纜大小錨鍊花旗水泵船上車房器具一切俱全　官商賜顧請移玉至香港中環利源東街門牌第十一號面議是荷

庚子年五月初肆日　和發號謹啟

秋節停工

已成和局王褒頌　聖壽無疆又屆秋光庾亮坐南樓長嘯遙瞻　宮闕身老江湖漫卷琴書喜聞　行在盼翠華之西返蹕聲挾白馬以歸來唱烏鵲之南飛荊棘與銅駝而閱劫天上自瓊樓玉宇港中有火樹神山張武夷之縹緲陰雲吹散長安恰唐殿之霓裳舊內猶存法曲然而犬羊殘局正出群才龍虎片雲復開王氣元宗幸蜀令公方慷慨以誓師宋帝評詩蘇軾本高寒而愛國群公進千秋桂糈本館節一日新勞又屆星期恰聯節假於十六日祇派附章十八日再刊全報矣指浮雲東北好憑絃管吹開褰游紫府清都莫吝金錢拋擲　本館謹啟

選錄京報

出使大臣二品銜太僕寺少卿奴才裕庚跪　奏爲隨使人員三年期滿照章請獎恭摺仰祈　聖鑒事竊查出使章程隨使人員以三年爲期奏獎歷經遵辦在案查有隨員知府銜山東候補直隸州知州李春官於光緒二十三年三月十五日在洋三年期滿經前使臣慶常保奏留差後復經奴才留充原差計自二十三年三月十六日起連閏扣至二十六年二月十五日止續屆三年期滿又隨員知府銜分省候補直隸州知州岳廷彬前充駐俄隨員於光緒二十二年十一月初八日續屆三年期滿得保留差嗣由前使臣慶常調派駐法隨員奴才接任後仍留原差計自二十二年十一月初九日起連閏扣至二十五年十月初八日止又屆三年期滿又隨員分省試用鹽大使吳壽全於光緒二十二年十一月二十一日由前使臣慶常奏調到洋復經奴才留充原差計自到洋之日起連閏扣至二十五年十月二十日止三年期滿該員等供差異域始終勤慎均屬異常出力自應照章請獎擬請將隨員知府銜山東候補直隸州知州李春官免補本班以知府仍留原省歸候補班前先補用並加鹽運使銜隨員知府銜分省候補直隸州知州岳廷彬免補本班以知府仍分發省分歸候補班前遇缺即補並加鹽運使銜隨員分省試用鹽大使吳壽全免補本班以知縣仍分發省分歸候補班用並加同知銜合無仰懇　天恩俯准給獎以示鼓勵除將該員等履歷繕送總理各國事務衙門轉咨吏部查核外所有隨使人員三年期滿照章請獎緣由理合恭摺具陳伏乞　皇太后　皇上聖鑒訓示謹　奏六月初十日奉　硃批著照所請該衙門知道欽此

羊城新聞

柏臺秋肅　廣協緝捕安勇各營選日自南海順等屬地方拿獲匪犯多名解省交緝捕總局訊辦隨經局員提訊已有三十三名供認劫掠打單勒收行水得賍分給不諱局員遂將供詞申詳臬憲稟請核辦吳廉訪初六日詣局飭提各犯堂訊之下有十名翻供狡展不招其餘均已供認前情不諱廉訪飭令給畫指模遂成信讞其翻供之犯則俟覆訊再行核奪

開考武童　學使文侍郎示諭武童云本部院考試文場事竣定于十八日在試院先閱武童步射合式者當堂試以硬弓隨即給卷默寫武經一段俟校閱步射畢即行示期下校場接閱馬射各宜按照後開憲綱伺候毋得攙越擁擠如有臨點不到一概不准補點合示遵照特示　計開　南海縣　番禺縣併客籍　東莞縣併客籍　順德縣　香山縣　新會縣　增城縣　三水縣　新甯縣　龍門縣　從化縣　新安縣併客籍　清遠縣　花縣　赤溪廳　旗籍

示期繳册　學使文宗師又牌示各學教官知悉所有與保武童廩保册仰該學立即備造限於十七日繳院以憑查核毋違特示○併案查明　省憲籌餉裕國幾於無微不至若草蓆一行生意甚旺何難餉項稍增耶然而商人再三稟瀆局憲不得不再爲札查也運務局官批省城東莞草蓆行致公堂等稟曰前據石龍廠以該行草蓆生意甚旺原認餉數尙未覈實儘可酌加等情稟復前來當經批飭詳查確數明白稟復並勸諭該商等據實增餉稟承在案現稟各情是否飾辭應候札行石龍廠併案查明具復到局再行察奪

嚴辦匪案　上月廿九日南海縣屬沙頭堡瑞隆杉店被匪糾黨打單強刼當由安勇楚勇等營撥勇圍捕詎匪膽敢拒捕傷斃勇丁並放火焚舖兇很殊甚即由營勇當塲捕獲著匪崔亞養亞棣亞保等三名解縣訊究已登前報茲該事主鄧存仁以店舖貨物賬部均被匪焚燬謀食爲艱赴南海縣懇請嚴緝匪夥究辦并乞轉稟善後局撥款恩恤各情裴明府據稟各情以情殊可憫批准即會營勘緝并咨請廣州協派撥弁勇協同嚴緝務將各逸匪拏獲究辦并查封各匪產業分別變抵近年庫款奇絀現呈請稟善後局憲撥款周恤一節萬難邀准應毋庸議云云

沙田復捐　粵省地濱外洋沙田之利富甲東南各省南番香順東新一帶沙州腴壤遍地青青田主推富象之家佃戶亦阜康之侶曩年設局清佃成效卓著現督撫兩大憲復議展辦會銜出示俾衆遵循其文曰爲曉諭事照得粵省沙田素稱上腴收穫之豐甲於行省從前兩次開辦沙捐均經集有成數裨助餉需今當籌款萬緊之際不能不借資民力再行展辦查沙田每年所完賦稅不及江浙漕糧四分之一該業戶等沐　國家輕賦薄斂之恩業已二百餘年今即按畝捐輸以資要用衡情酌理並不爲苛且粵省紳民深明大義此次貢獻方物天語褒嘉忠愛之名聞於中外今者度支緊要關係安危苟因籌款不前貽誤大局即坐擁膏腴者亦豈能安然樂業迭奉　諭旨時以優民爲戒本部院忝官斯土亦深願休養生息豈忍重累吾民際此時艱誠非得已此意當爲紳民所共諒所有展辦沙捐仍照光緒元年及十一年兩屆成案每畝捐洋銀二錢業主八成佃戶二成分上下兩造完納自今年晚造爲始由各縣清佃局會同該地方官責成各鄉均迅同捕買一併帶抽交繳奏明開辦並札行藩司並飭清佃總局遵照外爲此示諭南番香順東新各沙田業佃人等知悉爾等須知沙田租入本豐每畝捐銀爲數無幾而積少成多裨益於公家甚大一俟庫帑稍裕即行停止抽收其各勞蹤輪將上助國用仰即一體遵照云云

中外新聞

郡縣設售種所議　改良農事以精選種子及購求佳種爲第一要義顧有難焉者中國選種之學不講久矣遷賣以東西洋各國精密之法將畏其繁難而憚於從事然導之以漸向易着手而購歐美日本各國之種子或此省而講彼省特產之種子有曠時日費財而終不可得者憶曩者湖北農學堂嘗購果穀種苗於美國其時美與西班牙有兵事於古巴水運阻滯比種苗至中國閱日既久枯損太半矣又邇來江浙農家擬試種美棉累歲購種皆以後期誤事舉此二事他可類推矣計莫如各處設立售種所以便志士之購求其設立之法五一購選種器若試驗水濃淡之比重計驗種子甲拆力之器之類二曰購求歐美佳種凡購求外國之種或中國夙無者或中國有而不如外國產之佳者若歐美之麥英倫之葱美利堅之棉與玉粟黍印度之蔗推之農用動物如瑞士之羊伊大利之蜂荷蘭之牛亞拉比亞之馬之類皆羅而致之以廣傳殖三日設種田美國植棉專設造種之田擇向陽平坦之地厚其肥培專於此植棉種較種棉朶花其利尤厚　見美國種棉述要　今宜師此意立種田俾得繁殖免遠求之勞而收倍蓰之利四曰教種植法凡售種處之種或來自外國或傳自遠省求者或昧其培植之法宜於包種裹子之紙袋表面載明其名目及貯藏之法栽植之時期性質之宜忌　若土質乾濕之類以便覽省五日造新種近來歐美學士究植學新理施人工媒合之法以人力改良植物之種類故近來植物新種類日出不窮譬如朝顔　即牽牛花　一供玩好之微草耳品種至簡而日本人從中國求種[illegible]人工媒合之法得種品萬餘闢廣園植之其從事於培植者稱朝顔師幾如治專家之學者矣今亦宜從事媒合之術而爲種子改良之計以上五端用力省而收效捷者有賀郭之田十畝備貲數百金舉行易易矣　七十二沽來稿

美人蓄謀　東京發來專電云近有美國人名拉摩者赴韓國內地聲稱係察覘礦山前日由釜山經大邱而徘徊於忠清道公州邊似有所規畫者沿道所至輒集韓國官民演說痛詆韓政府暴狀以煽惑之又該人有其國人三名華人韓人各一名爲之牽馬服役夜間皆設帳棚於山野而露宿焉三名美人中有一名時至釜山郵局發電寄信往上海現彼輩一名在東萊一名在大邱一名則與濟州島韓人同赴全羅矣錄滬報

教案合同要錄　昨由太原府寄來山西壽陽縣議結教案合同一件與各處議結教案有霄壤之別該教士愛護中國親睦之至足見該教士得耶蘇愛人克己之眞心也合亟錄以告中西人士之各有天良者　一壽陽縣本會教堂畢翰道牧師住宅等洋房已蒙撫憲飭屬動工修理足見實心保教本教士甚爲欽佩應請即行停工餘工一切統由本會自行修繕修復免買公欵　一所有畢牧師之器用什物書籍衣服及會中公共物件値數甚鉅除收回數件外其餘一概不追以免擾累民間　一所有及畢牧師住宅內契據文件均遭搶失今一概作爲廢紙請撫台飭壽陽縣重爲丈量按地基四址書寫清楚另給新契加蓋壽陽縣印信交本會收存爲憑　一畢牧師夫婦本係英國富室自輸工資來晉傳道行善自建教堂住宅醫院藥房即以壽陽爲家所有珍貴衣飾書籍器用藥物皆不貲去年全家遭難現在本教士體其善心概不議賠亦不控追惟請撫台出一告示聲明此乃本教士體救世主愛人如己之意因晉省迭遭水旱兵災民間溺析離居不忍見此次教案賠結後再攤派商民竭小民之脂膏並非欲見好於商民也並將中國政府保護教堂教士重敦輯睦之意一一叙明告示刊勒石碑豎立教堂以期此後民教永遠相安　一晉東壽陽一帶民情極苦將來擬將此址改設醫院以療貧病以償畢牧師未竟之志望地方官加意保護　一此合同一式三紙一存撫台衙門一存洋務局一存本教會　大清光緒二十七年七月日　大英一千九百一年八月日　大清國督辦洋務局即補道沈　大英國耶穌教自立會總教士葉

泉試奇聞　泉郡今年考試爲曠古未有之奇聞茲得訪友詳述謂本年院試泉之人士莫不公憤當簪花日好事者僞出公款照泉俗迎新進秀才糢樣用三名轎班抬一乘藍呢轎無人乘坐取眞空秀才之義轎後帖包名片印錢必遂三字片後印賤字財房號無恥住在臭銅巷向例秀才轎前有橫彩一條上書藝苑先聲等字今則書以財發身四字轎之左右旁帖銀單二紙上書憑單支領秀才一名銀二千四百元正此擡轎前彩旂一對鼓吹一部轎後隨一跟丁沿街散放名片爲秀才拜客狀後面隨行孝廉貢生數人及各學生員童生多名城廂內外沿街逐巷吹打鼓樂直經學政衙而過至衙門口故放爆竹炮聲震耳鼓樂喧闐使之闘之院中人等真敢出望闔郡文武生童軍民人等隨觀者不下數萬人道途爲之充塞郡中鉅紳名士爲作楹聯二對粘貼院外楹柱句甚工趣其一云値茲國步多艱正當大法小廉挽中原之危局何堪以斯文主宰下等販夫貧者黜富者升賣吾學數十名一榜昏花天亦黑○自是民心盡壞罔恤主憂臣辱求外放爲利途竟慨然遍處招搖廣開門路擇其肥棄其瘦剝我泉億萬計三年打草野無青○其二將姓字析開作對云○斗胆具粗心三五重洞闢公門生理全交伊少予○欄香薰銅臭二千貫飽充私囊機關遍告我同人錄演城報

考求專賣　閩浙總督許筠帥前曾委僉戴祜潘震臨二員前赴臺灣總督府考察一切政務而尤重於樟腦及鴉片之專賣章程茲聞歸國後樟腦專賣法已實力施行唯鴉片專賣法則因畧有不便尙未舉行耳譯東報○充學堂費　英教士李提摩太前與李相所訂辦理山西教案章程內有一節係罰令該省出款五十萬兩即作爲該省開辦學堂之用刻聞晉撫初尙應允今忽多方閃避頗有中變之意殊足惜也

整頓營制　探聞蘇垣中軍城守章曾兩參戎及省防水陸各統領日昨奉到督撫兩憲札開本朝咸同年間武功彪炳往往有身爲大將短衣穿袖芒鞋裹腿與士卒無異用能奮志成名贊成中興之業現在時世多艱伏莽未靖內憂外患在在可虞各將領宜如何效法整頓以備緩急乃訪聞近來各統領營官養尊處優日甚一日衣服必求精備甚至違例乘坐肩輿而勇丁亦有身穿綢衣遊行街市者積習如此營務何能起色合亟札飭嗣後各防軍應照行軍營制營哨官無論何時均穿短衣戴用呢邊大帽不得違例乘輿勇丁則一律包巾裹腿不准穿着綢衣經此次整頓之後如再抗違不遵定即從嚴參革不貸等因各統帶奉文之下當即分別行知所部各營一體遵照矣

議建學堂　湘省自和局創議以後東西人士屢次偕來款接觀摩情誼周摯維新風氣漸次重開頃因學使大宗師特重算學遂亦群起改習刻又知時文已廢鄉先輩遂有創設學堂之議聞撫憲已飭洋務局總辦署糧道蔡觀察妥議章程須於省垣設大小學堂各一就求賢館故址擴充云○俄將被戕　俄京聖彼得羅堡來信云前者俄廷曾派覺羅夫將軍督率親兵携禮物往西藏修聘問之禮某日行經青海突被土爾扈特部落人約二千名圍而攻之致將軍以及所率親兵同遭殺害按土爾扈特部落爲西藏所屬在青海境內西藏之東北方○越裳民變　西貢來信云法國簡駐越南總督多馬氏竭力加徵皆稅以致商民胥有怨言旅居西貢之華人近竟雅

紛紛遷徙刻又稅及苗民凡年在二十以上者每人歲抽洋銀四圓苗民心不能甘群起爲亂戕害經收稅項

新船游海　十四日滙源公司有新船進水該船機器乃在天興公司製造者船身則由廣德昌所製長一百四十

兩輪相撞　昨十四日九點半鐘晨星小輪公司有二輪相撞彼此均受傷不輕○閩省新政　許筠帥近議在閩省南門外灣山橋建築製造無烟火藥廠已備銀十萬兩閩不日興工○

府案　赤柱對面蒲台島前因刼案拘獲十二人一人在逃灣搶獲又一人就地被村民所拘餘匪乃由銅鑼灣船上擒弋者十三日府署提訊計分三起取錄各供詞將案押候○鍾某寓澳必利街九號屋乃前控利士甾辦受賄者今爲利士甾辦控告以該街七號屋有閣子違例應限七日內拆毀并言初時

建屋議章　日前閣麟街塌屋一事經政府選立値理查究其事計値理爲工務司質成局員遮打大狀師何啟諸君已議定善後條陳共八欵一工務署宜加增查驗新屋人員二遇有改建屋則及加高層樓者宜認眞考察其可改可加與否三工務司有權准人加高與否如屋客因工務署不准亦可遞稟總督申辦一切四工務署增設剛機器師一名專司查究

香港華字日報行情

辛丑年捌月拾肆日禮拜肆入口船頭左列

英國火船名羅敍的見拉　由漢口駛來到　瑞記洋行
英國火船名興斯利仁　由新金山小呂宋駛來雜貨　劫行
英國火船名遮哥路　由孟米星架波駛來雜貨　鐵行公司
英國火船名天敢　由李華保星架波駛來雜貨　渣甸公司
美國火船名威林干拿　由小呂宋駛來到　火油公司
英國火船名丸江　由厦門駛來雜貨　太古分局
英國火船名丫路班尼　由小呂宋駛來到　華商
英國火船名加力　由舊金山上海　東西輪船公司

英國郵船名蕉山准於捌月拾陸日正午開行往星架波庇能哥林保孟米等埠
美國郵船名加力准捌月貳拾日正午開往上海長崎神戶橫濱檀香山舊金山
德國郵船名布老仙准捌月貳拾日開行往星架波庇能哥林保孟米德國等埠
法國郵船名拿多捌月廿五日下午壹點開往西貢石叻哥林保孟米孖賽路等
美國郵船名香港丸改准玖月初壹日正午開行前往日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名砵拿准於玖月初捌日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名多力准期玖月拾捌日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名日本丸准於玖月廿五日開行前往上海日本檀香山舊金山等埠

往江門廿竹三水○火船東江　每逢單日往　廣運公司
往江門廿竹三水○火船長江　每逢單日往　雙日回　廣運公司
往[illegible]門梧港○火船恒安　晨早柒點開　下午壹點回　啟興公司
往吉遷奴蘇○火船勝山丸　拾五早開行　三井洋行
往神戶橫濱○火船因幡丸　拾五天明開行　日本郵船
往天津○火船九江　拾五早捌點半開行　太古洋行
往大沽○火船伊列丹　拾五日拾壹點開行　法國公司
往他士參島過士甸路庇厘士濱雪梨鳥砵利件○勞沙地　拾五叁點　日本郵船
往漢口○火船羅拔的見臣　拾五日下午叁點開行　瑞記洋行
往小呂宋○火船元生　拾五日下午肆點開行　渣甸公司
往暹羅○火船德生　拾五日下午五點開行　華商
往會安新洲○火船寶路加士　拾五日下午開行　華商
往域多利些路○火船天敢　拾五日開行　渣甸公司
往烏約○火船毛葛　拾五日開行　天祥洋行
往上海○火船遮哥路　拾五日開行　鐵行公司
往暹羅○火船司馬炎　拾陸早開行　元發行
往上海○火船利斯利　拾陸天明開行　劫行
往北海○火船架剌拿　拾陸日下午開行　源昌利
往海口海防○火船米昆捻臣　拾陸日下午開行　源昌利
往烟台牛庄○火船威文免士路　拾陸日開行　和發成
往上海○火船豕生　拾陸日開行　渣甸公司
往汕頭厦門福州牛庄○火船長沙　准搭男女客　拾陸日開行　太古洋行
往汕頭西貢○火船亞美高　准搭男女客　拾陸日開行　南和公司
往汕頭西貢○火船刀打剌士　准搭男女客　拾陸日開行　廣發公司
往烏約○火船岐進能路　拾陸日開行　岐進洋行
往汕頭厦門淡水○火船大仁丸　拾柒早開行　三井洋行
往海防○火船河內　拾柒日下午開行　孖地洋行
往安南西貢○火船馬利捻臣　准搭男女客　拾柒日開行　廣發公司
往汕頭西貢○火船南洋　准搭男女客　拾柒日開行　同記公司
往海口北海○火船海南　拾捌日下午開行　孖地洋行
往星架波庇能○火船亞則士　不用點名　拾捌日開行　南泰興
往安南西貢○火船虎門　准搭男女客　拾捌日開行　南和公司
往星架波庇能卡剌吉打○火船禮拿　拾玖日下午叁點開行　碧沙宜行
往汕頭天津○火船樂生　拾玖日下午叁點開行　渣甸公司
往廣州灣海口北海海防○火船于愛　拾玖日下午開行　孖地洋行
往上海○火船尼士多　拾玖日開行　太古洋行
往東京○火船亞澤士　拾玖日開行　太古洋行
往日本域多厘打甘薩○火船柯林拔　拾玖日開行　天祥洋行
往汕頭厦門安平○火船舞鶴丸　貳拾日開行　三井洋行
往神戶○火船岐進花　貳拾日開行　岐進洋行
往烟台牛庄○火船江戶丸　貳拾日開行　華南
往烟台牛庄○火船多得煙士　貳拾日開行　華南
往星架波三孖拾四厘歪○火船春生　廿壹日開行　渣甸公司
往上海○火船瀧爾　廿壹日開行　太古洋行
往新金山○火船丫剌　廿壹日開行　劫行
往上海○火船吳淞　廿貳日開行　太古洋行
往小呂宋○火船松江　廿貳日開行　太古洋行
往石叻哥林保砵息孖賽路倫敦安衛○讚岐丸　廿貳日開行　日本郵船
往上海神戶○火船蘇高打　廿貳日開行　鐵行公司
直往安南○火船西貢　准搭男女客　廿叁日開行　荔興公司
往英京○火船剌滕沙　廿叁日開行　鐵行公司
往星架波孟米○火船天津　廿叁日開行　太古洋行
往伊路宿路○火船開封　廿陸日開行　太古洋行
往日本域多利打甘薩○火船坤克列　廿陸日開行　天祥洋行
往武治神戶橫濱○火船山口丸　廿陸日開行　日本郵船
往星架波哥林保孟米○火船鹿島丸　廿玖日正午開行　日本郵船
往神戶橫濱○火船信濃丸　廿玖早開行　日本郵船
往烏約○火船望　捌月上旬開行　禮和洋行
往小呂宋○火船成都　玖月初壹日開行　太古洋行
往新金山○火船成都　初壹日開行　太古洋行
往日本域多利打甘麻○火船域多利　初肆日開行　天祥洋行
往烏約○火船耶吉　初肆日開行　渣甸公司
往星架波庇厘士○火船[illegible]　初陸日開行　聯和公司

往上海武治神戶橫濱域多厘些路○金洲丸　初捌日下午肆點開　日本郵船
往上海日本溫哥華○火船點拿皇后　准搭客　拾弍正午開行　昌興公司
往毛里士○火船虎門　拾五日開行　南和公司
往烏約○火船士跌利平編　廿壹日開行　禮和洋行

打剌的沽十二號孟米紗五十包　九十員零五　本港
又沽廿號孟米紗五十包　一百員零四　本港
又沽廿號孟米紗五十包　一百員零二五　本港
衣布林沽廿號孟米紗一百包　一百員零零五　買花
又沽十號孟米紗五十包　九十一員五　本港
又沽十二號孟米紗五十包　九十一員　本港
參芯行沽十號孟米紗五十包　八十七員　本港
又沽十號孟米紗五十包　九十一員五　本港
又沽十號孟米紗一百包　八十九員　買花
又沽十二號孟米紗五十包　八十八員五　本港
又沽十二號孟米紗五十包　一百員零三　本港
又沽廿號孟米紗一百包　八十五員五　買花

同興行沽川白膽七枝
廣南隆沽膽子五件　十二員五
又沽蚕苔卅包　二員六毫
廣全昌沽金茶十包　二十二員
又大菜絲六包　八十員
又沽粉絲卅包　十一員五
廣萬和沽孔尤四包　廿七員二
又沽筍尖十件　一十三員
信亨號沽薯粉廿包　一兩八五
又沽花豚五件　九兩八錢
又沽白果廿包　九員
烏蹼五十五包　五兩五錢
省城米市如常

又沽烏蹼十包　六兩　水客
又沽河口絲五件　八兩四錢　水客
又沽茶骨十件　一十一員　水客
又沽茶踩十包　六兩四錢　水客
又沽柴魚廿札　五員六毫　水客
又青仁豆廿包　六員五毫　水客
又沽灰鮑一件　九十員　水客
又沽么魚十包　四兩二錢　水客
又大面尤二包　四十六員五　水客
又粉絲七十包　十一員三　水客

○新么烟價玖百叁拾員　○壹冬白玖百壹拾員
○新姑烟價玖百員零柒五　○式冬白玖百式拾員
○舊么烟價玖百柒拾五員　○舊姑烟價玖百肆拾五員
○現年新白皮烟價捌百捌拾員　○舊年新白皮玖百員

光緒廿柒年捌月拾肆日禮拜肆上午金銀各價行情

英京電單壹壹壹柒五
銀行買入英單准水壹壹壹叁壹式五
法京即單式肆五五
勞卑電單壹百肆拾肆員五
仲江壹百肆拾肆員五
小呂宋每千加水叁拾式員五
呂宋壹捌金每員捌員式式
荷蘭即單每千加水五拾五員
舊金山即單肆拾陸員捌柒五
紐約陸拾日期單肆拾柒員柒五
拾足頁金每兩五拾叁員捌
雜字號頁金每兩五拾叁員壹
捌玖大金每員肆拾式員叁陸
生銀每百兩加水玖兩柒
光洋每千加水柒員
省鑄　雙毫每百兩加水玖兩壹
進單每千員加水式員
省毫子每百員低水玖毫五

英京即期准水壹壹壹壹捌柒五
英國銀價式陸捌柒五
法京四月期單式肆捌五
勞卑即單壹百肆拾肆員柒五
星架波每千加水五員
呂宋式壹五金每員拾員零五
上海單電柒叁
舊金山電單肆拾陸員柒五
紐約即單肆拾陸員捌柒五
文金　昔金每員拾員零叁
玖玖五頁金每兩五拾叁員叁
玖捌條金每兩五拾式員式五
紋銀百每兩加水玖兩
舊銀每千低水叁員
板花每千低水五毫
單紋銀每百兩加水捌兩捌
銀紙每千員加水叁員
水銀每担壹百陸拾柒員

船頭電音

○日本郵船公司火船名讚岐丸拾叁日由神戶開行取道武治約式拾日到港
○火船名柯倫蒲柒月初捌日由烏約開行取道石叻來港
○昌興公司火船名砵拿皇后柒月廿柒日由溫哥華開行來港
○花旗輪船公司火船名砵拿柒月叁拾日由舊金山開行來港
○天祥洋行火船名坤克列初壹日由神戶開行取道多路尼來港
○鐵行公司火船名剌士勞華初壹日由孟米開行來港
○天祥洋行火船名打甘蔴初式日由打甘蔴開行來港
○東西輪船公司火船名多力初捌日由舊金山開行來港
○勿者士行火船名沙爾初玖早由哥林保開行約廿式日到港
○勿者士行火船名布老仙初拾日由神戶開行約式拾日到港
○渣甸公司火船名金生拾式日由星架波開行來港
○東洋汽船會社火船名香港丸拾式日由橫濱開行來港
○順昌洋行火船名烟打布剌拾式日由武治開行來港
○鐵行公司火船名天津拾叁早由星架波開行來港

梁天保始創松柏戒煙餅
梁天保創製松柏戒煙丸

本號製出栢松戒烟餅　松栢戒烟丸　能
除一切戒烟諸弊效驗非常久已遍行中外
近有冒名假製不知者多爲所誤此後　賜
顧諸君須認明招牌者乃無誤焉　老舖開設
廣東省城十三行大街　代售處　香港百
步梯下　聚賢號　裕昌和　甘蔗正貫安
中環興隆街昌盛號　油蔴地廣利隆
澳門四盃街生昌號　鵝石灣吳永昌　寮
啡　源安
梁天保謹啟

香港華字日報附張

光緒二十七年歲次辛丑八月十五日　英壹千九百零壹年九月廿七號　禮拜五

啟者本公司茲有堅固快捷火輪名
○亞美高 吉載往汕頭西貢 搭男女客 敀十六日開行
○虎門 往安南西貢 特電西貢開禁 搭男女客 八月十八開行
○虎門 前往毛厘士埠 准九月十五日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議船上茶水週全 上環南和公司謹啟

啟者茲本行有堅固快捷火船名
○元生 前往小呂宋 准八月十五日開行
○永生 前往上海 准八月十六日開行
○樂生 前往汕頭天津 准八月十九下午三點開行
○春生 往星架波三巴冷泗厘歪 准八月廿一日開行
貴客如搭船欲附貨者請至本公司面議 渣甸公司謹啟

啟者本公司今有快捷堅固火輪船名
○南洋 往汕頭西貢 准搭男女客 初八落貨敀八月十七日開行
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議是荷 上環同記公司謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火船名
○毡拿皇后 往上海日本雲哥華 准搭客 准九月十二日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議 昌興輪船公司謹啟

啟者茲本號有大驚烟通快捷火船名
○亞則士 前往星架波庇能 不用點名 准八月十八日開行
貴客欲搭船附貨者請到本號面議此佈 南泰興記謹啟

啟者茲有本行堅固快捷火船名
○河內 前往海防 准本月十七日下午開行
○海南 前往海口北海 准八月十八日下午開行
○于燮 往廣州灣海口北海海防 准本月十九日下午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議 孖地洋行謹啟

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
○柯林拔 前往日本域多利打甘蔴等 准八月十九日開行
○坤克列 前往日本域多利打甘蔴等 准八月廿六日開行
○域多厘 前往日本域多厘打甘蔴等 准九月初四日開行
寶號附貨搭客者請至本行面議 天祥洋行謹啟

啟者茲本公司有堅固快捷火船名
○刁打剌士 前往汕頭西貢 初九日落貨至十六日開行
○馬利接臣 前往安南西貢 准八月十七日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議 上環廣發公司謹啟

啟者茲本行有堅固快捷火船名
○舞鶴丸 前往汕頭廈門安平 准八月二十日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議 三井洋行謹啟

啟者茲本公司有堅固快捷火輪船名
○因幡丸 前往神戶橫濱 准八月十五天明開行
付和泉丸往域多利些路各埠之貨由本因幡丸在神戶轉駁
○勞沙地丸 准搭華客 往小呂宋他士參島湯士威路比厘士濱雪梨美利彬等埠准期八月十五日下午四點開行
○讚岐丸 前往星架波庇能哥林步砵息孖些路倫敦晏埠等埠 准八月廿二日開行
山口丸 前往武治神戶橫濱 准八月廿六日開行
○信濃丸 前往神戶橫濱 准八月廿九早開行
○嚴島丸 前往星架波哥林步孟味 准八月廿九日正午開行
○金洲丸 前往上海武治神戶橫濱域多利些路並轉駁花旗內地 准九月初八日下午四點開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議 日本郵船公司謹啟

啟者茲本行有堅固快捷火輪船名
○九江 前往天津 准本月十五日開行
○長沙 往汕頭廈門福州牛莊 准八月十六日開行
○濟南 前往上海 准本月廿一日開行
○吳松 前往上海 准八月廿二日開行
○松江 前往小呂宋 准八月廿二日開行
○開封 前往依路宿務 准八月廿六日開行
○成都 前往小呂宋 准九月初壹日開行
○成都 前往新金山 准九月初壹日開行
貴客搭船附貨者請至本行或上環本行燕梳船務分局面議 太古洋行謹啟

啟者茲本公司有堅固快捷火輪船名
○東江 往江門甘竹三水 每逢單日往
○長江 往江門甘竹三水 每逢單日往 雙日回
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議 廣運輪船公司謹啟

啟者本號今有快捷火輪船壹隻名
○咸文免士路 往烟臺牛莊 十一日落貨敀八月十六日開行
寶號欲附貨搭客者請至本號面議此佈 代理橫樹福安公司 和發成謹啟

啟者本行茲有堅固快捷輪船名
○禮寧 前往星架波庇能卡剌吉打 准八月十九日下午三點開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議 舊沙宣公司謹啟

啟者茲本公司有快捷堅固火船名
○西貢 直往安南埠 准搭男女客 即日落貨至八月廿三日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議 南和公司內荔典公司謹啟

啟者茲本行有堅固快捷火輪名
○岐蓮花 前往神戶 准八月二十日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議 中環岐連洋行謹啟

啟者本號茲有捷成洋行堅固火輪船名
○咪呂接臣 前往海口海防 敀八月十六日下午開行
○架剌拿 前往北海 准八月十六日下午開行
貴客搭船附貨客請至本號面議 捷成洋行上環代理人源昌和謹啟

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司　花旗輪船公司　東洋汽船公司

兼接搭客往歐洲各國大呂宋間拿打等埠
又接載搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉駁

花旗 東西 輪船公司輪船開行日期列下
○加力 八月二十日開行
○[illegible]拿 九月初八日開行
○多力 九月十八日開行
○秘魯 十月初二日開行
○急的 十月初十日開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下
○香港丸 九月初一日開行
○日本丸 九月廿五日開行
○美國丸 十月十八日開行

已上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱再次到檀香山直往舊金山 諸君搭船船上人員均以禮貌相待伙食整潔水床厠一概妥當茲將附搭大艙往各埠客位銀列下
往上海每位銀八大元 往長崎每位銀一十二元
往神戶每位銀一十五元 往橫濱每位銀一十五元
往檀香山每位 男客壹百員 女客壹百壹拾員
往舊金山每位 男客壹百員 女客壹百壹拾員

本公司兼接載搭客驗往歐洲各國及大呂宋間拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車驗往至頭號二號房位及轉驗船車均有一定價值請到中環海傍干諾大道第四號本公司詢問便悉如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路非 巴拿孖庇老等埠本公司俱有船驗載到埠妥當無悞凡附貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在本公司寫字樓截收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內載何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要取報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗

光緒廿六年五月廿六日
花旗輪船公司 代理東西輪船公司 代理東洋汽船公司 司理人溫保連謹啟

日本新船來往汕頭廈門淡水

啟者本公司茲特設快捷火輪船常川來往汕頭廈門淡水香港現在開辦派船名大仁丸准期八月十七早開行直往淡水復由淡水返廈門汕頭同香港凡附貨本公司火船者務祈早到庶幾船中貨物決無失漏並舟中人客各以禮相待必不滋擾附貨搭客者請至三井洋行船頭房面議大小事務均在此便妥 三井洋行謹啟

辛丑年八月十一日 大阪商船公司 代理三井洋行謹啟

火船前往鳥約埠

啟者美國火船名□□七月初二日可在本港載貨往鳥約埠約八月上旬開行 寶號欲附貨者請至本行面商此佈
辛丑年四月十八日 代理人禮和洋行啟

火船前往鳥約埠

啟者美國輪船名士跌柯乎細船主高路葛西本港載貨早日開行十一月一號在往鳥約埠 貴客附貨請至本行面商此佈
辛丑年八月初九日 禮和洋行謹啟

高陞戲園

演靜華年班

十五日 ○頭本 大送子登殿 西河會
○出頭 西廂待月 崔氏多情
日夜 椅位收銀壹毫 板位收錢三十

出賃

乾爽大茲有通氣貨倉一座地下二樓在灣仔海傍門牌第七十五號出賃如合意者請到上環大馬路二百零六號鴻商號面議
辛丑年八月初四日

安公司告白
司理人陳說巖謹啓

安保險公司告白
貨倉現未建妥此佈
辛丑年二月　日
司理人劉孟平謹啓
協理人譚賀雄

鎮□行
八月一號
總司理人馮厚士謹啓

□□行
辛丑年二月二十日
山東永泰隆謹啓

□和
辛丑六月廿九日
陸伯山謹啓

先施洋貨公司謹啓

仁安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬元專保中外各通商口岸來往輪帆船隻貨物無洋面意外之虞並保本港屋宇傢私倉棧貨物無論祝融之虞所有保險章程均照舊例辦理務臻妥協　諸君賜顧請至南北行街門牌第三十一號本公司總寫字樓投保外埠則由代理人處接辦仰祈留意不勝欣幸特此佈聞

光緒廿七年　五月　十六日　司理人陳說巖謹啓

香港九龍小輪船有限公司告白

啓者本公司定期八月廿一日一點鐘在永樂街門牌叁十五號本公司總寫字樓舉行額外聚會商訂舉行要事即行定奪遵照辦理特此佈聞

光緒廿七年八月初六　一冊半　香港九龍小輪船公司啓

觀海酒樓告白

本樓因利便貴客起見特設德律風於太平山冠英酒樓常川派伴在處專代客請友及出花等事并有庚潔手車六輛於每日下午五點鐘晚上一點鐘常在水坑口接濟往來至於此中費用月需不貲故不得不向貴客酒席花桌從少取回微費以作彌補前　蒙光顧者未及週知多有至本樓櫃面細詢所以茲特明白佈告須知此款實爲資主兩便試計自僱車轎之費相去幾何也專此佈聞尚祈多多照顧爲禱　半

○德律風觀海樓三百二十四號　冠英樓二百八十號

辛丑年八月初七日　石塘嘴觀海酒樓謹啟

預爲佈告

敬啟者本山莊之旅櫬積貯滿地無處安放公議將光緒二十二年以前之先友運歸故土以正首邱今特標紅佈告凡先友親屬認領者在申即廣肇公所報運近省即愛育善堂報運近港即東華醫院報運近澳即鏡湖醫院報運倘貧而無資者每給舟費洋銀四員限報至臘月底止截准明年二月初旬檢運回粵但報運時將原票的據攜來註明登册以免混亂謹此奉　聞　半

光緒二十七年八月十二日廣肇公所謹啟

香港九龍按揭置業有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬員專以置業按揭爲主旁及貯倉貨物如有物業股份或貨物貯倉欲按揭銀兩者請到皇后大道西門牌第八號總寫字樓面議至於按期久暫息高低本公司備有格式欲知其詳請來取閱此佈

光緒二十五年六月初一日　總司理人馮少岐謹啓

創設省港輪船有限公司佈啟

聞各國之富皆藉輪船以對盡輪船之設專爲利便客商轉運貨物起見西人行之大收成效香港距省僅一日程然往來客商之衆貨物之多雖有輪船多艘尚可分任轉輸茲本公司由外洋購到輪船兩艘租定香港和便碼頭及省城其昌街新建碼頭載客運貨常川來往隨即添造兩艘再行推廣本公司擬集股本銀壹百萬元分作五萬股每股本銀式拾元認股時每股先收銀二元五角新船將竣工時每股再收銀七元五角共收實銀七十五萬元其餘俟應行取用時再議繳足其股本議派週息壹分算所有章程均照英例有限公司辦理　諸君欲附股者請到香港中環皇后大道門牌六十四號隔近拿三機本公司總寫字樓○永樂西街中外安李坤庭翁○中環結志街美記行梁雁濱翁○省城西榮巷榮泰銀號雙門底橋香齋掛號取閱章程并取認股單填註姓名住址以便發回收單存據集股日期由辛丑年四月初一日起至五月十五日止端此奉　聞
○本公司以香港正金銀行爲存儲銀兩處

光緒廿七年四月初一日

總理公司銀兩事務人　陳斗垣　李坤庭　陳業棠　梁雁濱　黃韶平　蔡永楠　簡星翹
協理人　陸敬南　孫兆平
總理兼總司理人陸敬南　副司理人鄧君翁　謹啓

三榮興煤炭發客

啓者本號常有各國上等洋煤發客價甚相宜交船快捷　貴客光顧請至德輔道中門牌四拾八號二樓面商可也本號德律風第三百廿九號

光緒廿七年四月十八日　晉富公司謹啓

成興銅鐵

本號專辦外國鉛銅鋼錫鐵水喉銅喉漆布車房器具及起造物料工鐵丁鐵瓦面鐵發客價甚相宜請移玉至中環機利文新街第廿八號面議是荷

辛丑年七月廿三日　成興號謹啟

廣益號代辦各款機器

請君欲買新色製荷蘭水機器本號可以代辦欲看其款色及每日出水若干請到利遠西街三號觀該機器形圖便知

辛丑年七月三十日　廣益謹啟

孫義順六安茶發客

本號向在六安辦採茶商上上細嫩眞春茶並加工揀選不惜資本向運佛山鎮北勝街廣豐行發售歷有一百六十餘年併無分起別行及外埠等處代售近有無恥之徒假冒本號招牌或加新裝或加老號更有不法之徒做正義順等字貪圖射利以假混眞而茶較我氣味大不相同凡　士商賜顧請辨眞假本號茶葉內有票四張底票腰票內加有人物器報單票面上有龍圖作味併秋葉圖章爲記方是眞孫義順六安茶庶不致悮

光緒廿七年　六月　廿四日　新安孫義順謹啟

鎮隆銅鐵器玻璃片發沽

啓者本號自辦外國銅鐵器玻璃片各款洋貨銅鐵羅絲釘洋釘洋鎖洋插門較白鉛白鐵片大小洋鋸鋼刨口刀仔鋒鏍鑿鑽幼鋼鉛白鐵綠開礦鐵路鋒鏈鋒鋤鋒鏈大小洋斧頭機器廠船廠建造祠宇大廈洋樓坭水木匠車房所用器具各等時款什貨俱全如蒙　富商光顧請移　玉步鋪在香港中環大馬路水車館隔隣門牌第一百六十八號即泉香茶居對面至張內廣東天佑堂各項膠丸寄售

辛丑年　叁月　初一日　鎮隆號謹啓

羅長泰金花發客

本號揀選上料精工巧造時款大小金花像生絹花瓷盤看花瓶花仗生絹衣道公人物五色彩掛牌脚俱全仰祈　賞號留心賜顧是所厚望

辛丑年六月廿五日　省城興隆西　羅長泰謹啟

紅磚出售

本局在於香山白藤創建甎窰專造紅甎發售其款式精美堅實居乎各甎之上價亦相宜諸　尊光顧請到上環德付道第二百四十四號成記公司內面商此佈

辛丑年　八月　初七日　福來甎局啟

敬頌良醫

啓者順邑庠生吳鼎臣先生醫學精純存心濟世凡醫婦人胎前產後小兒急慢驚風等症救活多人倘醫脚症及陰陽痔疽內外瘡疥更爲神妙無論遇身腫痛脚氣半身不遂等症疑其醫痊者不知凡幾鄙等某感其德爰登諸告白俾患病者知所問津焉鼎翁仍寓中環廣源東街六號洪源店內此報

光緒廿七年　三月　初一日

黃耀南　李耀階　傅麗泉　陳紹昌　吳松溪　黃東坪　陳耒文　唐朗軒　黃保富　羅順揚　馮黼坡　吳雲卿　仝拜

出賃

茲有新舖五間將近完工在德輔道昭隆泰右便此屋照洋庄款式極合做寫字樓或做洋貨生意欲租者請問西營盤德輔道永昌泰內在三利號便悉

辛丑年　七月　初三日

告白

啟者本銀行奉總董命由明年正月初一起須用熟識生意一人充當買辦欲知詳細請問本銀行大班可也

辛丑年　六月　十六日　香港通商銀行大班賚德告白

六月二十日式興工重修羅浮山白鶴觀告白

蓋夫羅浮之山粵南名區也亦仙人窟宅也其上則有數百峯巒高聳白雲陰深綠樹一泉一石一鳥一花並皆怪狀奇形洵足娛心悅目且有鐵橋鍊鎖留仙子之芳蹤瀑布泉飛幽人之午夢瓊樓玉宇常呈露於雲端神女仙姬時相逢於道左三更人靜秋風蟋蟀之吟午夜涼浸冷露桂花之濕景後既足移情勝境尤堪賞目步嶺上之雲芒鞋踏破望山間之月竹杖挑殘但見木葉婆娑綠樹樹旁之樹鳥聲互答青山山外之山可當風以披襟可臨流而濯足紅塵飛不到熱客至應難快何如之樂莫大焉遊人至此有白鶴觀隱逸士煉道眞人烹以松子之茶級以龍潭之水儼紅塵之隔斷如仙境之親臨曠懷身世有不禁感慨繫之矣夫世事無不散之筵富貴若浮雲之幻嘗見王侯第宅忽焉而石馬荒榛矣貴胄里居忽焉而銅駝舊棘矣昔之粉白黛綠袖掩工顰今則姬姜憔悴也昔之華屋朱門巷停車馬今則牧豎行吟也人世有滄桑之變春秋有代謝之時奚如煉永修心不老悟長生之術燒丹養性採藥成不死之方同人等見乎白鶴觀中風雨久歷蝸蚴蝕斷鴛瓦殘飛杜繡苔青墻堆草鼎是以鍰捍鵝眼腋集狐裘修大殿以安仙靈建祖堂以安牌位俾得生前則有祿位而安香火永祀沒後則有神牌是奉茶飯長供如在大羅天如登清淨土庶幾朱丹煥彩借日月而爭光人壽延年與河山而並永矣今白鶴觀風雨催殘頹毀將塌非望大力不能爲持茲我同人集議捐資重修白鶴觀另平地維新建一祖堂內設每房一廳如到遊在此住者早晚供膳茶房招呼無不週備但此祖堂生則安祿位沒後立神牌晨夕有道友誦經日後無論那位忌辰統有功德茲議每位捐銀壹百兩所費無幾益者甚大另發同長任度牒存據如有好善樂捐助者均無不可其銀請送至清華書室或永樂街益隆銀號廣隆泰南北行均可代收特此週知

光緒二十七年　六月　廿三日

重修值事
韋寶珊　韋雨人　李雨農　李夢樓　李超凡　李葆葵　李順凡　李子鳴　李文錦　李惠卿　李禹卿　李建堂　李偉堂
李伯偉　何港堂　歐少薇　巢慶祺　馬勞廷　莫藻泉　胡湘洲　潘寅存　陳曉雲　盧冠廷　馮耀東　鄭文波　羅焯臣　梁瀛洲　蘇曜西　蘇月生　楊乃斌　陳業棠　梁仁甫　陳愛亭
何逸林　何夢樓　歐禮臣　吳理卿　余心泉　麥永和　楊丕谷　梁啓忠　孫兆平　唐鵬泉　張鏡緣　周夢鵬　黎少東　周艳墀　劉慶孫　劉渭川　吳瑞生　李子照　鄧叶富　陳賡棠
仝拜

萬興粉庄告白

敬者本庄特延名工監督精製上等正綠荳粉東圃生糯米粉雪白糕粉新興粉心龍門切粉澄麵粉馬蹄粉排粉藕粉薯粉葛粉兼揀選細嫩白菜乾專接辦南美洲等埠　貴客採辦請移　玉至上環大馬路門牌第叁佰叁拾六號信豐酒庄二樓面商貨眞價實童叟無欺　賜顧者請細認本庄和合二仙招牌爲記庶不致悮　一正舖在香港上環大馬路門牌第叁佰叁拾九號信豐酒庄二樓　一分棧在香港油蔴地旺角門牌第八號開張

辛丑年　七月　廿壹日　萬興粉庄謹啟

聲明告白

啓者本號在香港士丹利街第十九號門牌開張親自揀選上品藥料精製普救丸并各丸散發售　叨蒙士商光顧中外馳名向未分枝別店經在港　憲稟明存案港用仙翁煉丹嘜爲記荷蒙恩准別人不得冒效近有無恥之徒假冒本號招牌上門招攬生意以偽亂眞希圖射利　諸尊光顧請移玉步到本號舖面訂買庶不致悞并兗易偽兩交到本號舖面蓋同本號取貨銀圖章爲實如有查出假冒本號招牌貨式以偽亂眞報與本號稟官究治經審實有憑即酬花紅銀一百大員決不食言本號買賣俱係現銀交易向無按押揭借賠墊担保銀兩等情倘有此弊爲經手人是問與本號無涉此佈

光緒廿六年　十一月　廿五日　黃耀南盛記謹啟

萬元泰欄杆顏料

啟者本號自辦外國上等時款花樣鮮色洋欄杆衣邊各款品紅品綠品藍品蓮各色顏料等貨發售價甚相宜如蒙　貴客光顧請移玉步　舖在香港上環水車館對面門牌第五號達盛茶葉店四樓開張

辛丑年　七月十五日　萬元泰號謹啟

東義堂告白

啟者東邑東義堂義塚數目爆兩經於四月初二日邀集同人公舉嚴佐廷翁周少頗翁王吉如翁三位接理惟是前之捐欵獲息無多支用浩繁入不敷出爲望各梓友經已認捐之欵早日交到係安金山庄發回收條前未捐簽者希爲踴躍來助俾得番請久遠是所切禱

辛丑四月初四日　東義堂謹啟

陳月波醫寓　達行堂熟藥臘丸

本堂不尚浮文實事求是情殷濟世志切救人念世間多以低偽藥欺人故特設本堂以矯其弊挑選上等地道督工泡製更得名醫主席俾良醫良藥相得益彰願大衆皆同壽者相爲耳

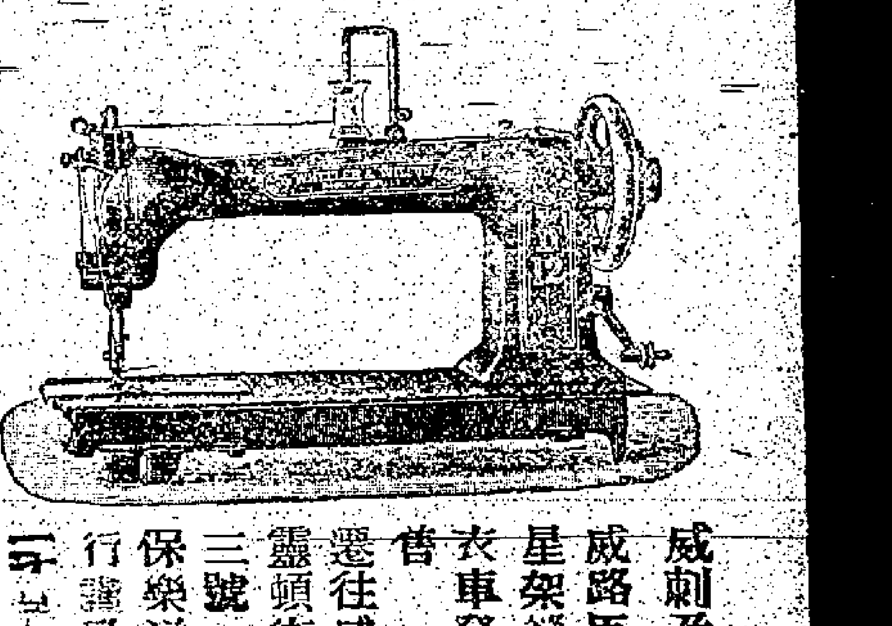
陳月波先生者名醫也天資卓越飽讀醫書諸子百家靡不曉暢尤精功於醫學傷心時局故出問世歷在省港善堂醫院主席多年知名已久故特寓本堂聊附告世之問診者

秘傳婦科參茸毛雞丸　秘製參茸魚油戒烟丸　獨步五淋解毒各症丸藥

辛丑七月十六　香港中環嘉咸街達行堂主人謹啟

史學

新刻九江朱子襄先生讀史口說大字大本每部取價四毫在華字日報館三樓潘子耀房發售



威刺及威路臣星架縫衣車發售選往威靈頓街三號保樂洋行謹啟

省佛芝蘭利萬應平安油

廣濟源鹽務公司告白

本公司總局在安南堤岸廣東街門牌四十一號所辦泰內承辦該埠治屬六省及其接壤金邊國等處鹽務利權按址分設子廠務資鹽斛如蒙殷商賜顧購運生鹽出口免稅價格便宜請至本公司總局面商總辦人李卓峯或向香港上環永樂西街門牌一百八十二號廣開源內李曉初妥訂交易皆可

光緒廿七年歲次辛丑元月十六日　安南堤岸廣濟源鹽務公司總局謹啟

安瀾洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司實備資本銀一百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善請君光顧請至德輔道門牌第一百二十三號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年正月初五日　西司理人吳秀生　華司理人余竹生謹啟

張大鵬白濁丸

祖傳生華陀醫壇花柳

此丸專撩花柳諸毒五淋白濁尿管刺痛濕熱下注輕者一服重者二三服全愈清茶送下每服五毫包醫砂淋血淋疳瘡骨痛疳毒丸均在上環大馬路街市口開設

聲明告白

啟者深水浦同安補爐廠生意原日係黃賢舜黃紹昌黃永盛黃華欽四人合股同做前因黃華欽志圖別業經於光緒廿七年正月集衆商議均願將已前承判工夫及進支等數目一切清算將銀均派完訖倘黃華欽有揭借銀兩經手自理與同安無涉今再招黃均禮黃才淦弍人入份同作承判工夫將字號改名同安協記日後生意與黃華欽無涉特此聲明以免後論此佈

辛丑年八月初六日　同安協記謹啟

輪船租賃

啟者本公司有堅固快捷小輪船壹隻名長沙出租賃此船身機器均異常堅固甚爲好力船上架生一概齊備並有吊橋現在拖帶帆船來往香港梧州華異常快捷且拖力頂好如有合意者祈到蘇杭街安泰疋頭號面商或問李煥堂亦可價甚相宜特此佈聞

光緒廿七年八月初八日　源發公司謹啟

招人填地

九龍旺角伍十號海地段前已填築將半因承接人悞期太久故而另行招人填築如欲接做者請到書廠街丹備街則師處便知詳細

辛丑八月初九日

香港九龍置業按揭有限公司告白

啟者本公司由庚子年至辛丑年第弍屆股本息銀經已集議週息壹分算定期於本年七月十五日開派屆期請携息摺到本公司寫字樓收取是禱專此奉佈

光緒二十七年七月初十日　總司理人周少岐謹啟

貨倉出賃

茲有寬潤貨倉二間出賃坐落皐路濟門牌第壹第弍號面前向海有樓可貯乾濕貨物附岸地段第二百四十三號是也如有欲租此倉者請問僑參利街第一號廖佐什公司便悉此佈

一千九百零一年三月廿六號

新張告白

本號專辦各港洋遮原箱遮骨遮柄唐洋新衣價甚相宜貴客光顧請移玉到香港上環大馬路百步梯對面二百四十九號門牌二樓面商是荷特此佈聞

辛丑年七月十六日　合大和謹啟

育才書社告白

敬啟者本書社主席伊利士嘉專理先生日前親自赴滬聯合同志諸君在申設立書社分局茲將就地公舉總理芳名列左各書號今當開辦伊始理宜趕速以觀厥成爲此供前蒙本港諸善士捐助各欵敢請早日送交萬祥源阮荔莊翁或唰行辦務梁仁甫翁或弟處代收取回收條便妥此佈

滬江總理芳名列左　○總董欽差出使日本大臣四品京堂蔡和甫觀察　松太兵備道袁海觀觀察　候選道嚴筱舫觀察○襄總董徐雨之翁唐傑臣翁鄭陶齋翁陳輝廷翁朱葆三翁何瑞棠翁○辦事總董梁鈺棠翁李雲書翁蘇寶森翁祝蘭舫翁○司銀錢董事席正甫翁沈吉成翁葉明齋翁○管理董事惠亭雨翁葉慎齋翁○副董陳仁甫翁周偉臣翁王錫和翁陸雲孫翁張叔和翁何丹書翁顧勉夫翁顧敬齋翁葉松卿翁周舜卿翁唐廷卿翁金紹堂翁吳少卿翁吳調卿翁胡寄梅翁袁子莊翁黃省三翁周湘雲翁湯子莊翁徐子元翁徐叔屏翁方叔濤翁俞安德翁趙巍盛翁張麟魁翁吳仁甫翁賀鴻生翁陳炳謙翁陳鑄庭翁譚幹臣翁沈子華翁

光緒廿七年六月廿三日　育才書社司理人劉鑄伯謹啟

告白

敬啟者弟昨上羅督修白鶴觀經着人將道牒送至清華菴宗存貯委吳文軒江藹庭二人分送如至日請祈收納但恐喜捐工金請交永樂街益隆銀號廣隆泰南北行或吳文軒江藹庭二人到收亦可特此報達週知

辛丑年七月三十日　吳瑞生謹啟

咸比打蘭士亞蘭的火燭保險燕梳公司告白

啓者咸比打蘭士亞蘭的火燭燕梳規矩妥善賠償極快倘貴客光顧請移玉至中環禪臣行賬房面議或請到上環大馬路禪臣火燭燕梳內局內議亦可面商便是

光緒廿七年八月初四日　代理人禪臣燕梳謹啟

萬育堂告白

原夫藥與醫乃人生之關鍵故當公製藥味岐伯著醫經雖有良醫而無良藥難以速效縱有良藥而無良醫難以奏功本堂情殷普濟醫藥兼優敬延劉聯石先生以便延診樓羅上品地道良材遴古泡製調和水火配合陰陽務便利物便人同登壽域豈敢欺心射利可對青天先生久仰其名故無庸多贅本堂之精工製煉請試目相看舖在香港中環街市口對上閣麟街門牌第拾號

辛丑年七月十八日　本堂主人李少庭謹啟

賠償快捷

啟者先夫黃巨波前在港永明人壽公司投保平安銀伍千元不料本年四月十一日身故氏隨到該公司報明始知先夫所應交之保費已逾期月餘且交保費之日後五天先夫即棄世如照宴章例未免有轉輾等弊而永明公司則慨允如數賠償氏已親手收到該公司賠償銀伍千元似此深蒙該公司大班未士威利及趙君恒安等體察其情照數賠償氏感激良多特表數言以誌不忘也

光緒廿七年七月十四日　黃宋氏謹啟

華興銀礦有限公司換給股票告白

啟者本公司前定加收新股章程先給收單後換股票本月初八日屆期已滿茲定自八月十五日起換給新加股票限至九月初壹日止已經認領者亦准於限內將每股應加股份銀二十五員交到本公司收即發股票幸勿再延如逾限不到即照議定章程其不領之新股歸公司另行辦理此佈

○認領新股發給股票處開列如後
一在香港本公司總寫字樓
一在香港中環裕昌洋行辦房吳節薇翁
一在省城海味街本公司省局鄔衡季翁
一在澳門時和銀舖

光緒廿七年八月十二日　華興銀礦有限公司承總值理命司理人溫俊臣謹啟

仁安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司時常有銀出揭利息相宜如有貨物按揭者請到本公司總寫字樓面議是荷

光緒辛丑年五月二十日　司理人陳説巖謹啓

恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啓者本公司資本銀壹百萬元承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻上落金銀貨物及本港屋宇傢私倉棧貨物無水火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善現本公司寫字樓在永樂街海傍中門牌二百五十八號諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣望貨倉現未建妥此佈

辛丑年二月十六日　司理人劉孟平謹啓　協理人[illegible]

香港上海銀行

茲將香港貯銀兩週息列下計開
三個月期週息二厘半算
六個月期週息三厘半算
十二個月期週息四厘算

香港一千八百六十五年八月一號　總司理人湯麻士臣啓

山東綢發行

啟者小號常有山東繭發售其綵色幼滑光絲中外極甚合消而價銀亦以公平取善如貨客欲爲賜顧者請移玉寶西營盤金魚塘口門牌第二百零四號面議是荷

辛丑年二月二十日　山東永泰隆謹啟

招人承批收租

啟者灣仔海傍水渠太和街有新舖共二十七間貨倉出水馬頭利便如合意請至灣仔太和街門牌第三號二樓面議價甚相宜

辛丑六月廿九日　陸伯山謹啓

先施公司

啓者本公司專辦洋貨疋頭金山毡花毡洋遮剪絨羽絨毛布花布白線笠衫手巾線襪香水香梘絨衣手車脚車牛奶餅干有花面盆及燒青面盆膠鞋等物發客並分枝一棧在永安街門牌六號專做布疋生意價錢格外相宜諸君光顧請移玉至面商是荷

光緒廿七年七月十四日　先施洋貨公司謹啓

仁火燭洋面保險

啟者本公司實備資本銀壹百萬元專保中外各通商口岸來往輪帆船隻貨物無洋面意外之虞並保本港屋宇傢私倉棧貨物無火燭之虞所有保險章程均……

香港九……有限公司

啟者本公司定期八月廿一日一點鐘在永樂街門牌叁十五號本公司總寫字樓舉行額外……

觀海酒樓

本樓因利便貴客起見特設德律風於太平山冠英酒樓常川派伴在處專代客請友及出花等事并有虔潔手車六輛於每日下午五點鐘晚上一點鐘常在水坑口接濟往來至於此中費用月結不貲故不得不向貴客酌收少取回微費以作補前……蒙光顧……

預爲……

敬啟者本山莊之旅櫬積貯滿地無處安放公議將光緒二十二年以前之先友遷歸故土以正首邱今特標紅佈告凡先友親屬認領者在申即廣肇公所報運近省即愛育善堂報運近港即東華醫院報運近澳即鏡……

香港九龍按揭置業……

啟者本公司實備資本銀壹百萬員專以置業按揭爲主旁及物貯倉貨物如有物業股份或貨物貯倉欲按揭銀兩者請到皇后大道西門牌第八號總寫字樓面議至於按期入當納息……